



FRANÇAIS

ESPAÑOL

ITALIANO

SLOVENSKY

POLSKI

NORSK

SUOMI

DANSK

NEDERLANDS

SLOVENČINA

Manuel d'utilisation de l'anneau EN 566, sangles EN 565.

Ne pas utiliser ce produit sans avoir étudié soigneusement le présent manuel. Les informations contenues sont les informations nécessaires pour une utilisation, un entreposage et un entretien corrects. Toute autre utilisation est **INTERDITE** et peut provoquer un accident grave, des blessures voire la mort. Il existe de nombreuses utilisations inappropriées et sûres certains d'entre elles sont dércrites dans ce manuel (illustrations barrées). Le produit ne peut être utilisé que par des personnes compétentes et responsables ou sous la direction et la supervision directes de ces dernières. L'utilisateur est responsable des risques pouvant survenir si l'utilisation correcte n'est pas respectée.

UTILISATION

Anneaux EN 566

L'O-SLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING sont destinés à être utilisés avec d'autres éléments compatibles - mosquetons - dans le système de sécurité utilisé dans l'escalade sportive ou traditionnelle et tout autre moyen de protection contre la chute. Nous recommandons d'utiliser l'ensemble de la corde dynamique pour créer un point d'assurage. Utilisez également la corde aux anneaux en utilisant les nouages appropriés. Ne jamais tirer la corde aux anneaux lorsque vous êtes au dessus d'un autre. Les sangles EN 565 :

La manière d'assembler deux extrémités libres de sangle est représentée sur la figure (9). De cette manière, il n'est possible d'assembler que les sangles de larges épaules. Le nœud devrait être placé dans l'espace libre sans toucher les objets environnants, les roches ou les équipements - risque de dérapage. Marquez sur sangle : Une ligne de couleur signifie une résistance statique en tension.

Mise en garde: Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, il y a risque de déclenchement (danger d'étranglement) d'une partie de corps ou d'étranglement.

VÉRIFICATION

Verifier chaque utilisation que le produit est en parfait état et qu'il ne présente pas de signe de d'usure (fibres relâchées, usées ou déchirées, déterioration de la couche de résistance ou d'autres dégradations).

Assurez-vous que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le mosqueton (fig. 2, 3, 4).

Accessoires Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, il y a risque de déclenchement (danger d'étranglement) d'une partie de corps ou d'étranglement.

Assurez-vous que le produit est compatible avec les autres éléments du système et que le fonctionnement toute sécurité de ses différents composants prend individuellement pas les fonctionnements des autres composants de l'ensemble du système.

Mosquetons Assurez-vous que le produit est conforme aux réglementations, normes et directives applicables. Vérifier également que l'ensemble du système a été correctement assemblé et que le fonctionnement toute sécurité de ses différents éléments est conforme aux réglementations, normes et directives applicables. Vérifiez également que l'ensemble du système a été correctement assemblé et que le fonctionnement toute sécurité de ses différents éléments est conforme aux réglementations, normes et directives applicables.

Utilisation des mosquetons avec une sécurité de verrouillage permanent Assurez-vous que le produit est conforme à la norme européenne EN 12275 et qu'il offre une résistance minimale de 20 kN. Avoir chaque utilisation, s'assurer que le mosqueton est en parfait état et qu'il ne présente aucun signe d'usure, de corrosion, de déformation ou d'autres détériorations. Si le mosqueton présente un quelconque signe d'endommagement, le remplacer immédiatement.

Mise en garde: Assurez-vous que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le mosqueton (fig. 2, 3, 4).

Matériaux Les matériaux utilisés ne provoquent pas d'allergies, d'hypersensibilité ou d'irritation cutanée.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Aucun type d'emballage spécifique pour le transport et l'entreposage n'est prévu. Cependant, il est nécessaire de protéger les produits (matériau) de la lumière directe du soleil, des composés chimiques, de la chaleur et d'endommagements mécaniques. Les conditions d'entreposage optimales sont: environnement sec, sec, sombre et froid et rangement sans embalage de transports.

ENTRETIEN Les modifications et réparations réalisées hors de l'usine de fabrication de la marque Ocun sont interdites.

NETTOYAGE ET DESINFECTION: Nettoyez les produits avec de l'eau froide ou tiède jusqu'à 30 °C ou une solution de désinfection (sodium hypochlorite à feuille claire). Sécher dans un endroit bien aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil. Le nettoyage à sec et la désinfection ne sont pas permis et peuvent gravement endommager le produit.

Action des composés chimiques Il est absolument nécessaire d'éviter le contact avec les composés chimiques (produits chimiques), avec particulier avec les acides et les lessives. Les dégâts causés par les produits ne sont pas optiquement visibles. Après un contact avec des produits, (par exemple l'acide de batteries de voiture), le produit doit être immédiatement mis hors service.

DUREté DE VIE ET MISE HORS SERVICE: La durée de vie des produits est affectée par de nombreux facteurs, tels que la fréquence et le mode d'utilisation, le mode d'entreposage, les influences climatiques, etc.

Le produit doit être absolument remplacé si:

- lors d'un accident ou d'un événement qui empêche le produit de fonctionner correctement;

- en cas d'endommagement d'une couture ou d'une sangle;

- en cas d'enclavement permanent (par exemple en raison de l'action de la grasse, des huiles, des détergents, etc.)

- en cas d'un fort changement thermique, d'un contact ou d'un échauffement par friction de sorte que la fonte est visible ou des traces de celle-ci sont visibles;

- si vous ne connaissez pas l'histoires complète de son utilisation dans le passé

En cas de stockage optimal et d'utilisation très peu fréquente, vous devriez le placer au plus tard 10 ans après sa date de fabrication.

Mises en garde: Dans des conditions et dans le cas d'influences exceptionnelles, toutes sortes de sangles peuvent se déchirer. L'humidité et/ou la température peuvent entraîner une dégradation de la résistance de sangles. Les arêtes vives peuvent provoquer la rupture de la sangle/longe ou du sangle sous de lourdes charges en cas de chute. Le nouage réduit la résistance des anneaux de sangle et des sangles (fig. 7).

Marquage Les étiquettes sont lisibles et placées à un endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

Sangles Informations sur l'emballage:

Pays d'origine, Nom d'adresse du fabricant, OCUN = Logo du fabricant, Lire attentivement les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:

Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - hauteur [mm], 3 - numéro de produit, 4 - résistance maximale en degrés de roulement, 7 - EN = numéro et de la norme européenne correspondante, 8 - CE = marque de conformité qui indique que l'ensemble du produit a été testé et certifié par un organisme de certification et qu'il répond aux exigences de la directive de l'Union européenne.

Cet EPI est conforme au règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 8 mars 2016.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: www.ocun.com

ESPAÑOL

ITALIANO

SLOVENSKY

POLSKI

NORSK

SUOMI

DANSK

NEDERLANDS

SLOVENČINA

Manuel d'utilisation de l'anneau EN 566, sangles EN 565.

Ne pas utiliser ce produit sans avoir étudié soigneusement le présent manuel. Les informations contenues sont les informations nécessaires pour une utilisation, un entreposage et un entretien corrects. Toute autre utilisation est **INTERDITE** et peut provoquer un accident grave, des blessures voire la mort. Il existe de nombreuses utilisations inappropriées et sûres certains d'entre elles sont dércrites dans ce manuel (illustrations barrées). Le produit ne peut être utilisé que par des personnes compétentes et responsables ou sous la direction et la supervision directes de ces dernières. L'utilisateur est responsable des risques pouvant survenir si l'utilisation correcte n'est pas respectée.

UTILISATION

Anneaux EN 566

L'O-SLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING sont destinés à être utilisés avec d'autres éléments compatibles - mosquetons - dans le système de sécurité utilisé dans l'escalade sportive ou traditionnelle et tout autre moyen de protection contre la chute. Nous recommandons d'utiliser l'ensemble de la corde dynamique pour créer un point d'assurage. Utilisez également la corde aux anneaux en utilisant les nouages appropriés. Ne jamais tirer la corde aux anneaux lorsque vous êtes au dessus d'un autre. Les sangles EN 565 :

La manière d'assembler deux extrémités libres de sangle est représentée sur la figure (9). De cette manière, il n'est possible d'assembler que les sangles de larges épaules. Le nœud devrait être placé dans l'espace libre sans toucher les objets environnants, les roches ou les équipements - risque de dérapage. Marquez sur sangle : Une ligne de couleur signifie une résistance statique en tension.

Mise en garde: Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, il y a risque de déclenchement (danger d'étranglement) d'une partie de corps ou d'étranglement.

VÉRIFICATION Vérifiez chaque utilisation que le produit est en parfait état et qu'il ne présente pas de signe de d'usure (fibres relâchées, usées ou déchirées, déterioration de la couche de résistance ou d'autres dégradations).

Assurez-vous que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le mosqueton (fig. 2, 3, 4).

Accessoires Lors de l'utilisation du produit, soyez extrêmement vigilant, il y a risque de déclenchement (danger d'étranglement) d'une partie de corps ou d'étranglement.

Assurez-vous que le produit est conforme aux réglementations, normes et directives applicables. Vérifiez également que l'ensemble du système a été correctement assemblé et que le fonctionnement toute sécurité de ses différents éléments est conforme aux réglementations, normes et directives applicables.

Mosquetons Assurez-vous que le produit est conforme aux réglementations, normes et directives applicables.

Utilisation des mosquetons avec une sécurité de verrouillage permanent Assurez-vous que le produit est conforme à la norme européenne EN 12275 et qu'il offre une résistance minimale de 20 kN. Avoir chaque utilisation, s'assurer que le mosqueton est en parfait état et qu'il ne présente aucun signe d'usure, de corrosion, de déformation ou d'autres détériorations. Si le mosqueton présente un quelconque signe d'endommagement, le remplacer immédiatement.

Mise en garde: Assurez-vous que l'anneau de sangle est correctement engagé dans le mosqueton (fig. 2, 3, 4).

Matériaux Les matériaux utilisés ne provoquent pas d'allergies, d'hypersensibilité ou d'irritation cutanée.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Aucun type d'emballage spécifique pour le transport et l'entreposage n'est prévu. Cependant, il est nécessaire de protéger les produits (matériau) de la lumière directe du soleil, des composés chimiques, de la chaleur et d'endommagements mécaniques. Les conditions d'entreposage optimales sont: environnement sec, sec, sombre et froid et rangement sans emballage de transports.

ENTRETIEN Les modifications et réparations réalisées hors de l'usine de fabrication de la marque Ocun sont interdites.

NETTOYAGE ET DESINFECTION: Nettoyez les produits avec de l'eau froide ou tiède jusqu'à 30 °C ou une solution de désinfection (sodium hypochlorite à feuille claire).

Sécher dans un endroit bien aéré, à l'abri de la lumière directe du soleil. Le nettoyage à sec et la désinfection ne sont pas permis et peuvent gravement endommager le produit.

Action des composés chimiques Il est absolument nécessaire d'éviter le contact avec les composés chimiques (produits chimiques), avec particulier avec les acides et les lessives.

Les dégâts causés par les produits ne sont pas optiquement visibles.

Après un contact avec des produits, (par exemple l'acide de batteries de voiture), le produit doit être immédiatement mis hors service.

DUREté DE VIE ET MISE HORS SERVICE: La durée de vie des produits est affectée par de nombreux facteurs, tels que la fréquence et le mode d'utilisation, le mode d'entreposage, les influences climatiques, etc.

Le produit doit être absolument remplacé si:

- lors d'un accident ou d'un événement qui empêche le produit de fonctionner correctement;

- en cas d'enclavement permanent (par exemple en raison de la grasse, des huiles, des détergents, etc.)

- en cas d'un fort changement thermique, d'un contact ou d'un échauffement par friction de sorte que la fonte est visible ou des traces de celle-ci sont visibles;

- si vous ne connaissez pas l'histoires complète de son utilisation dans le passé

En cas de stockage optimal et d'utilisation très peu fréquente, vous devriez le placer au plus tard 10 ans après sa date de fabrication.

Mises en garde: Dans des conditions et dans le cas d'influences exceptionnelles, toutes sortes de sangles peuvent se déchirer. L'humidité et/ou la température peuvent entraîner une dégradation de la résistance de sangles. Les arêtes vives peuvent provoquer la rupture de la sangle/longe ou du sangle sous de lourdes charges en cas de chute. Le nouage réduit la résistance des anneaux de sangle et des sangles (fig. 7).

Marquage Les étiquettes sont lisibles et placées à un endroit visible. Elles peuvent être placées à différents endroits en fonction de la taille et du type de produit.

Sangles Informations sur l'emballage:

Pays d'origine, Nom d'adresse du fabricant, OCUN = Logo du fabricant, Lire attentivement les instructions d'utilisation.

Informations sur l'étiquette:

Nom du produit, 1 - largeur [mm], 2 - hauteur [mm], 3 - numéro de produit, 4 - résistance maximale en degrés de roulement, 7 - EN = numéro et de la norme européenne correspondante, 8 - CE = marque de conformité qui indique que l'ensemble du produit a été testé et certifié par un organisme de certification et qu'il répond aux exigences de la directive de l'Union européenne.

Cet EPI est conforme au règlement (UE) 2016/425 du Parlement européen et du Conseil du 8 mars 2016.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ: www.ocun.com

ITALIANO

SLOVENSKY

POLSKI

NORSK

SUOMI

DANSK

NEDERLANDS

SLOVENČINA

Manuel d'utilisation de l'anneau EN 566, cintas EN 565.

Ne pas utiliser ce produit sans avoir étudié soigneusement le présent manuel. Les informations contenues sont les informations nécessaires pour une utilisation, un entreposage et un entretien corrects. Toute autre utilisation est **INTERDITE** et peut provoquer un accident grave, des blessures ou la mort. Il existe de nombreuses utilisations inappropriées et sûres certains d'entre elles sont dércrites dans ce manuel (illustrations barrées). Le produit ne peut être utilisé que par des personnes compétentes et responsables ou sous la direction et la supervision directes de ces dernières. L'utilisateur est responsable des risques pouvant survenir si l'utilisation correcte n'est pas respectée.

UTILISATION

Anneaux EN 566

L'O-SLING, QUICKDRAW, QUICKDRAW SET, ST-SLING sont destinés à être utilisés avec d'autres éléments compatibles - mosquetons - dans le système de sécurité utilisé dans l'escalade sportive ou traditionnelle et tout autre moyen de protection contre la chute. Nous recommandons d'utiliser l'ensemble de la corde dynamique pour créer un point d'assurage. Utilisez également la corde aux anneaux en utilisant les nouages appropriés. Ne jamais tirer la corde aux anneaux lorsque vous êtes au dessus d'un autre. Les sangles EN 565 :

La manière d'assembler deux extrémités libres de sangle est représentée sur la figure (9). De cette manière, il n'est possible d'assembler que les sangles de larges épaules. Le nœud devrait être placé dans l'espace libre sans toucher les objets environnants, les roches ou les équipements - risque de dérapage. Marquez sur sangle : Une ligne de couleur signifie une résistance statique en tension.

